



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU SUD-KIVU

Ministère Provincial de l'Education, de la Recherche, du Tourisme,
de la Culture et Arts, de la Jeunesse, des Sports et Loisirs



CABINET DU MINISTRE

La Ministre

Bukavu, le 13/11/2025

N°030/IGP-SK/MINIPRO/EDUC-RTJCSL/2025

Transmis copie pour information à :

- Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province du Sud-Kivu ;
 - Son Excellence Monsieur le Vice-Gouverneur de la Province du Sud-Kivu ;
 - Madame le Secrétaire Exécutif du Gouvernement Provincial du Sud-Kivu ;
 - Monsieur le Ministre Provincial en Charge de la Santé au Sud-Kivu ;
 - Monsieur le Chef de Division Provinciale de la Santé ;
 - Monsieur le Chef de Bureau UNICEF SUD-KIVU-MANIEMA ;
 - Monsieur le Chargé du Programme de l'Education UNICEF SUD-KIVU-MANIEMA ;
 - Monsieur l'Inspecteur Principal Provincial de l'EDU-NC Sud-Kivu 1, 2 et 3 (Tous) ;
 - Coordinateur Provincial des Ecoles Conventionnées Sud-Kivu (Tous) ;
 - Coordinateur Communautaire des Ecoles Conventionnées Sud-Kivu (Tous) ;
 - Monsieur le Sous-PROVED de l'EDU-NC Sud-Kivu (Tous) ;
 - Monsieur l'Inspecteur Chef de Pool Sud-Kivu de l'EDU-NC (Tous)
- (Tous) au Sud-Kivu.**

Objet : Vulgarisation de mesures
Préventives de protection des
élèves contre la MPOX dans
les Etablissements scolaires.

A Monsieur le Directeur Provincial de l'EDU-NC
Sud-Kivu 1, 2 et 3 (Tous)

Monsieur le Directeur,

Par la présente, je vous transmets en annexe, la note d'orientation relative à la prévention et à la protection des élèves contre la maladie MPOX afin d'une vulgarisation auprès de vos sous-divisions respectives et d'un suivi des équipes de sensibilisation déployées sur terrain.

A cet effet, je vous demande d'instruire les Sous-Proved d'enjoindre les Chefs d'Etablissements de s'impliquer dans la sensibilisation et dans la lutte contre cette maladie en dotant leurs établissements scolaires des kits de lavage de mains et des solutions hydro-alcooliques.

Sentiments civiques et patriotiques.

BALEMBA CIJANGA Catherine



**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU SUD-KIVU**

**Ministère Provincial de l'Education, de la Recherche, du Tourisme,
de la Culture et Arts, de la Jeunesse, des Sports et Loisirs
CABINET DU MINISTRE**



La Ministre

**NOTE D'ORIENTATION RELATIVE A LA PREVENTION ET LA PROTECTION DU MPOX AUX ELEVES,
ETUDIANTS, GESTIONNAIRES SCOLAIRES, GESTIONNAIRES DES UNIVERSITES, ENSEIGNANTS,
PROFESSEURS ET MEMBRES DU PERSONNEL AU SUD – KIVU.**

L'observation stricte des gestes simples qui sauvent des vies permet d'assurer la sécurité des élèves, étudiants, des enseignants, professeurs et d'autres membres du personnel (personnel chargé de l'entretien et personnel en contact avec de la nourriture, entre autres), et freine la propagation de la maladie. Ces lignes s'appliquent aux activités de formation et le recyclage des enseignants, aux journées pédagogiques, travaux dirigés des élèves et étudiants, dispositions en cas de cas suspect puis en cas de cas avéré dans une école ou une institution universitaire. Les autorités scolaires composées essentiellement des Directeurs des provinces éducationnelles et leurs Sous Proveds, les Inspecteurs Principaux Provinciaux et leurs agents, les Directeurs d'écoles ainsi que les cadres Universitaires (comité de gestion) ont la charge d'assurer le suivi pour s'assurer que ces mesures de prévention contre la MPOX sont respectées dans les écoles.

I. PREPARATION ET COORDINATION

1. Membres de la coordination

- **Ecoles Maternelles ; primaires ; Secondaires et Universités :**
 - ✓ Les Chefs d'établissement (directrice ; directeur ; Préfet ; DG et Recteur)
 - ✓ Les Directeurs de discipline ; surveillants ; les CP ; les PP et les responsables sanitaires ;
 - ✓ Les titulaires/Enseignants (Facilitateurs) de la classe/Auditoire
 - ✓ La brigade scolaire (doyen-Gouvernement d'élève) / Universitaire
- **Dans la salle de classe et ou au niveau de l'auditoire**
 - ✓ Le chef de promotion (CP)
 - ✓ Enseignant
 - ✓ Le Chef de classe
 - ✓ Elèves / Etudiants

2. Rôle

- Les responsables des établissements universitaires et scolaires avec le soutien des autorités sanitaires et des partenaires de l'éducation élaborent des outils de communication audio et visuelle sur la MPOX, de même que des matériels de sensibilisation qui seront mis à la disposition des écoles
- Les responsables des établissements universitaires et scolaires intègrent la gestion de la MPOX dans les réunions périodiques de fonctionnement des écoles/établissements, et dès le début actualisent les listes des personnes à contacter en cas d'urgence avec le concours des autorités sanitaires locales et du personnel de santé de l'établissement.
- Les universités et écoles établissent des canaux pour le signalement immédiat des cas alertes et/ou suspects, identifient des lieux d'isolement et assurent la gestion du cas avant le transfert
- ✓ **Sensibiliser sur le Mpox :**
 - Sur les signes et les symptômes de Mpox
 - Le mode de contamination
 - Le Mode de Prévention
 - La conduite à tenir en cas des signes et symptômes

- Sauvegarder les supports de communication
- Organiser les jeux de rôle (séance de simulation)
- Rappeler les élèves et les enseignants sur le mode de prévention lors de rassemblement
- ✓ Observation visuelle des signes et symptômes Mpox ainsi que l'attitude et le comportement de tout le monde
 - Isoler les malades et les cas suspects avant même l'alerte
- Les responsables des établissements universitaires et scolaires communiquent avec les autorités sanitaires pour s'assurer que les universités, les écoles et centres d'apprentissage ne sont pas utilisés ou situés à proximité des lieux d'hébergement, centres de transit, centres de traitement, etc. des personnes infectées par la MPOX
- Les responsables des établissements universitaires et scolaires et/ou sanitaires communiquent à la communauté scolaire les informations qu'ils disposent et transmettent les nouvelles informations quant à l'évolution de l'épidémie, notamment concernant les actions de lutte et de prévention menées au sein des écoles et autres établissements éducatifs
- ✓ Respect des mesures barrières
 - Lavage correct des mains avec de l'eau propre et du savon
 - ↓ A l'entrée et à la sortie de l'école
 - ↓ À la sortie de latrine
 - ↓ Avant de manger
 - ↓ Avant d'allaiter le bébé (ici l'élève peut orienter les parents)
 - ↓ Avant de préparer la nourriture (ici l'élève peut orienter les parents)
 - ↓ Après avoir changé les couches du bébé (ici l'élève peut orienter les parents)
 - Eviter les contacts physiques (salutation par les mains ; les accolades ou embrassades)
 - Désinfection correcte des mains avec une solution hydro alcoolique ;
 - Port de masque pour le cas suspect
- Les autorités éducatives créent et/ou initient des comités de santé scolaire qui assumeront les rôles des agents communautaires en collaboration avec la zone de santé pour détecter et alerter sur les cas suspects dans les écoles, universités, pour organiser la recherche active des cas et participer à l'enquête sur les sources de transmission

II. PREVENTION, CONTAMINATION ET INFECTION DE LA Mpox EN MILIEU SCOLAIRE

- Pendant et après l'épidémie Mpox, les écoles imposent le lavage correct régulier des mains à l'eau courante et/ou coulante avec du savon ou de la cendre, d'une solution hydroalcoolique ou d'une solution chlorée. Les écoles alimentent en eau les postes de lavage des mains et y placent régulièrement du savon. Si possible, les écoles installent des flacons de solution hydroalcoolique dans chaque classe, aux entrées et sorties de l'établissement ainsi que près de la cantine et des toilettes.
- ✓ Respect des mesures d'hygiène et assainissement en Milieu Scolaire et Universitaire
 - Assurer le nettoyage de salles des classes ; auditorios ; les bureaux ; la cour et latrines (Eau et au savon ou détergent) ;
 - Assurer une bonne gestion des déchets ;
 - Assurer une bonne aération de salle des classes ; auditorios et latrines
- Les universités et écoles mettent à disposition des installations de distribution d'eau, d'assainissement et de gestion des déchets, et respectent les procédures de nettoyage et de décontamination de l'environnement scolaire et étudiant
- Les élèves, les étudiants et les personnels enseignants et éducatifs acquièrent des connaissances élémentaires sur la Mpox, notamment ses symptômes, ses complications ainsi que les modes de transmission de l'infection et les mesures permettant de l'éviter.

- Définir les objectifs de la sensibilisation au-delà des objectifs de connaissance (stratégies au niveau des équipes pédagogiques)
- Les écoles procèdent à une évaluation rapide des mouvements d'entrée et de sortie des personnes fréquentant l'école de façon périodique.
- La relevée de la température est encouragée dans les cas de fortes épidémies à l'entrée des classes et auditoriums ;
- Observation visuelle des élèves, étudiants et personnels au début des activités pour dénicher les cas suspects
- Les écoles, les universités encouragent la distanciation physique (une des mesures pour ralentir la propagation de la maladie, notamment en limitant les rassemblements d'un grand nombre de personnes), le nombre d'élève par salle de classe et l'utilisation des tables, banc et pupitres. (Nombre par classe et par banc)
- Les écoles proposent des jeux et autres activités récréatives qui évitent au maximum les contacts physiques entre les participants
- Dans le cas où la MPOX a été diagnostiquée chez un membre de sa famille, les parents/ personnes ayant la charge d'un élève ou un étudiant avertissent l'école ou l'université et les autorités sanitaires, et s'assurent que l'enfant reste à la maison en bénéficiant d'un suivi médical
- Les écoles et universités surveillent les élèves et le personnel enseignant pour détecter les nouvelles affections cutanées (non chroniques et autres que l'acné) ou toute autre lésion sur la paume des mains, les pieds ou le visage, et les encouragent à consulter un médecin ou la structure sanitaire la plus proche de l'école pour une évaluation clinique
- Les écoles sensibilisent les élèves et les enseignants avec des matériels pédagogiques adaptés, et leurs apprennent à éviter les contacts inutiles
- Les écoles et universités désinfectent et nettoient les installations de distribution d'eau et d'hygiène, en accordant une attention particulière aux surfaces avec lesquelles des nombreuses personnes sont en contact au moins une fois le jour. Il sera de même pour les rampes des escaliers, les tables de cantine, les équipements de gymnastique, les poignées de portes et fenêtres, les supports pédagogiques, etc

En cas de contamination d'un étudiant, un élève ou d'un personnel éducatif

- Les élèves, étudiants, professeurs, enseignants et autres membres du personnel malades (quel que soit la maladie) s'abstiennent de venir à l'école et vont consulter un médecin
- Les écoles signalent immédiatement tous les cas suspects aux services de santé locaux s'ils n'ont pas déjà été informés, et contactent les parents/personnes ayant la charge s'il s'agit d'un élève ou l'étudiant
- Les écoles et universités veillent à ce que les personnes suspectées soient soutenues en cas d'isolement avec une stricte observance des mesures d'hygiène, qu'elles ne soient pas laissées seules et que la procédure d'enquête, y compris le temps d'attente et ce qui se passera à l'arrivée du personnel médical, leur soit clairement expliquée
- Les écoles et université soutiennent les services de santé locaux pour qu'ils puissent rapidement identifier toutes les personnes susceptibles d'avoir été exposées à la variole du singe (MPOX) à l'école et à l'université (pour suivre le circuit des contacts et briser la chaîne)
- Les écoles communiquent avec le personnel éducatif et les parents non concernés afin d'éviter les rumeurs et la désinformation, et veillent à respecter la confidentialité des cas et des contacts dans les communications publiques
- Les élèves, les enseignants et le personnel éducatif infectés par la MPOX doivent rester en dehors de l'école jusqu'à la guérison complète constatée par un médecin.

III. COMMUNICATION DE RISQUE ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE

En cas de retour d'un étudiant, un élève ou d'un personnel éducatif

- ✚ Accueil chaleureux des nouveaux guéris
- ✚ Exiger port des masques et préservatif pendant six à 9 mois à suivre
- ✚ Prise en charge psychosocial des malades guéris
- ✚ Le présenter comme un cas de maladie guérissable : maladie comme tout autres
- ✚ Alerter les autorités compétentes de la réussite de son traitement (école, université, etc)
- ✚ Sensibiliser les collègues pour son acceptation
- ✚ Présentation d'un certificat de guérison
- Dire que la Mpox est une réalité dans notre milieu
- Pour éviter la stigmatisation, les brimades ou d'autres réactions désagréables face à des cas de variole guéris, les autorités scolaires s'assurent que les élèves sont pleinement conscients des directives relatives à la guérison et que le personnel surveille étroitement le comportement des élèves.
- Les personnels éducatifs travaillent avec un prestataire de soins de santé pour décider quand l'enfant ou l'étudiant peut retourner dans le milieu scolaire et cela sur base de l'autorisation médicale écrite
- Les autorités scolaires veillent à ce que des services de conseil soient disponibles pour le personnel ou les élèves touchés par la variole à virus MPOX.
- Disposez et affichez les affiches avec messages clés de prévention et images cliniques MPOX

Les outils

- Faire des affiches dans les salles de classe et écoles
- Les dépliants

Messages spécifiques :

➤ **Pour les étudiants et les élèves**

- ✓ La MPOX tue même les enfants.
- ✓ Lave-toi régulièrement les mains avec de l'eau propre et du savon ou de la cendre.
- ✓ Sois propre chaque jour car la MPOX est une maladie de la peau.
- ✓ Si tu le peux, essaie d'éviter de trop te rapprocher de tes camarades de classe.
- ✓ Évite d'approcher les personnes malades et de partager tes affaires.
- ✓ Port des caches nez dans les cas de forte épidémie est encouragé ;
- ✓ N'encouragez pas la pratique de salutation de se serrer les mains plutôt que par les gestes distants ou bien les coudes
- ✓ Si tu ne te sens pas bien ou que tu as des boutons, préviens immédiatement un enseignant ou un parent.
- ✓ Suis bien les consignes d'hygiène données à l'école.
- ✓ Évite les moqueries et les insultes au sujet de cette maladie.
- ✓ Ne pas manipuler ou manger la viande d'un animal mort dans la brousse ;

➤ **Pour le personnel éducatif**

- ✓ Rendez-vous à l'hôpital si vous êtes malade et une fois confirmé votre cas, suivre les conseils médicaux ;
- ✓ Encouragez les élèves à se laver régulièrement les mains avec de l'eau et du savon ou de la cendre.
- ✓ Nettoyez régulièrement les salles de classe.
- ✓ Référez les élèves présentant des symptômes au centre de santé le plus proche ou un poste de santé.
- ✓ Traitez tous les élèves de manière équitable et respectueuse, car la MPOX touche tout le monde.
- ✓ Rappelez à tous de mettre en pratique les mesures de prévention sans stigmatiser les personnes suspectées et affectées.
- ✓ Toujours prendre des exemples qui attire l'attention des élèves sur la maladie pour une vigilance continue ;
- ✓ Le port des caches nez dans les cas de forte épidémie est encouragé ;

IV. PLAN DE TRAVAIL ET RECOMMANDATIONS

Problèmes	Recommandations	Responsables	Echéance	Indicateurs
Système sanitaire en milieu scolaire inexistant	Mettre en place un système sanitaire en milieu scolaire	PROVED EDU-NC et CD-DPS	3 mois	Existence d'un système sanitaire en milieu scolaire
Contrôle sanitaire trimestriel inexistant	Réaliser le contrôle sanitaire trimestriel en milieu scolaire	PROVED EDU-NC et CD-DPS	3 Mois	Nombre d'écoles ayant bénéficié du contrôle sanitaire en milieu scolaire
Insuffisance et/ou absence des Kits de lavage des Mains en Milieu Scolaire à l'entrée et les latrines	Doter les écoles des Kits de lavage des Mains	Chefs d'établissements et PTF	Immédiate	Présence des Kits de lavage des Mains fonctionnels en milieu scolaire à l'entrée et les latrines
Quelques écoles de la Province éducationnelle et Nouvelle citoyenneté n'ont pas des latrines	Construire les latrines selon la capacité des établissements scolaires	Chefs d'établissements	Immédiate	Présence des latrines fonctionnelles dans ces écoles
Inexistence des thermo flash dans le milieu scolaire et universitaire	Doter les établissements Scolaires et universitaires en thermo flash	Chefs d'établissements	Immédiate	Prélèvement de la température à tout le monde qui entre dans les établissements scolaires et universitaires
Mauvaise gestion des déchets dans quelques écoles et universités	Améliorer la gestion des déchets dans toutes les écoles et universités	Les chefs d'établissements ; les enseignants et les élèves	Immédiate	Nombre d'établissements scolaires et universitaires qui gèrent correctement les déchets ;
Insuffisance de suivi et l'évaluation des activités sanitaires dans le milieu scolaire et universitaire	Faire le suivi et l'évaluation des activités sanitaires régulièrement dans le milieu scolaire et universitaire	Acteurs scolaires/Universitaires internes et externes	Immédiate	Le suivi et l'évaluation des activités sanitaire est effective de façon interne et externe par les acteurs scolaires et universitaires

Fait à Bukavu, le 13/11/2025

BALEMBA CIJANGA Catherine